

Fragile Earth (Frágil Planeta Tierra)

Septiembre de 2006

Publicado por el
Grupo de Acción de Rotary para Población & Desarrollo

RFPD opera de acuerdo con las normas de Rotary International pero no es una agencia ni está bajo control de Rotary International.

¿Qué hallaremos en este número?

- Evento de RFPD en conjunción con el Día de RI/UN en noviembre, pág. 1
 - Convocatoria para Proyectos, pág. 1
 - Informe del Presidente, pág. 2
 - Dar de Sí Antes de Pensar en Sí, pág. 3
 - Recordando a Hari Hara Reddy, pág. 3
 - El Premier de India Llama a Terminar con la Matanza de Niñas No Nacidas, pág. 4
 - Rotarios para Reducir Problemas Demográficos, pág. 4
 - ¡Felicidades! CC de RFPD para Paquistán, pág. 5
 - "¡Qué Bueno!" por Buck Lindsay, pág. 5
 - Carta al Editor, pág. 5
 - Conozca al nuevo CC para Sudáfrica, pág. 6
 - Ruanda: Naciones Unidas Promueven Artes para la Paz, pág. 6
 - Lista de Proyectos, pág. 6
 - Eventos de RFPD: un Éxito, pág. 7
 - CoL 2007: Proyecto para un Comité sobre Preocupaciones de Población Por Buck Lindsay, pág. 8
 - Nuevos Miembros Vitalicios, pág. 10
 - El Rotaract Club Heidelberg anima con el concierto a beneficio, pág. 10
 - Las Ruedas Rotarias lideran hacia un Mejor Futuro, pág. 11
 - ¡Únase a RFPD!, pág. 11
 - Funcionarios de RFPD, pág. 11
 - Conocimiento y Adolescentes, pág. 12
 - Recursos Hídricos del Mundo, pág. 12
 - Estatuillas para reconocimientos de RFPD, pág. 13
 - Proyecto Vaca en el D 3180, pág. 14
 - Listado de Country Chairs, pág. 16
-
-

EL EVENTO DE RFPD/UNFPA EN CONJUNCIÓN CON EL DÍA DE ROTARY-ONU

Desafíos Fundamentales al Desarrollo de la Comunidad Internacional

Fortalecimiento y Educación de la Mujer, Salud Maternal y Conferencia de VIH/SIDA

Noviembre 2 & 3, 2006

Presidente de la Conferencia PRID Bill Cadwallader

El Grupo de Acción de Rotary para Población y Desarrollo (RFPD) sostendrá una conferencia para discutir los cuatro mayores obstáculos para el desarrollo de la comunidad internacional, los días 2 y 3 de noviembre de 2006 en el Hilton Hotel Ft. Lee, New Jersey (cruzando el Río Hudson de la ciudad de Nueva York). Los más expertos portavoces del Fondo de Población de Naciones Unidas, especialistas sobre la salud maternal, el VIH/SIDA y el fortalecimiento de la mujer, proporcionarán hechos básicos durante las sesiones plenarias que más adelante serán consideradas en ocho grupos de discusión separados.

Los tópicos a ser considerados serán " Desafíos para la Educación de las Mujeres", " Desarrollo de Proyectos para Salud Maternal", " Entrenamiento para Trabajadores de Asistencia médica ", " Micro créditos para fortalecer a las Mujeres ", y "Salud Maternal, incluyendo la Fístula Obstétrica". Las discusiones por la tarde enseñarán nuevos métodos para Asesoramiento y Pruebas Voluntarios (VCT) tanto para mujeres embarazadas como para alumnos mayores de escuela secundaria para reducir la transmisión de VIH así como la información y tratamiento médico sobre el VIH/SIDA.

El Past Presidente de Rotary Internacional, Frank Devlyn, se dirigirá a Rotarios e invitados en el banquete de la noche del viernes. El banquete es abierto a Rotarios de los distritos vecinos que no puedan asistir a los seminarios del día. El tema de Devlyn será, " El más básico Desafío al Desarrollo Sustentable Internacional. "

El orador del almuerzo será el experto de renombre mundial, Werner Fornos, Past Presidente del Instituto Demográfico. Él se referirá a " El Fortalecimiento de La Mujer: Su Impacto sobre el Agua, el Hambre, la Alfabetización y el Medio Ambiente."

Esta conferencia de desarrollo internacional está siendo organizada en conjunción con el Día de Naciones Unidas y Rotary, el sábado 4 de noviembre de 2006. Habrá autobuses disponibles para transportar a los asistentes de la conferencia a y del Edificio de Naciones Unidas en Manhattan para permitir el estacionamiento gratis en el Hilton Hotel Ft. Lee.

Los temas a considerar en Ft. Lee. son los más avanzados. Las consideraciones impactarán cualquier éxito soñado acerca del agua segura adecuada, comida nutritiva suficiente para prevenir el hambre, disponibilidad de instrucción apropiada para asegurar la alfabetización para todos los niños, y cuidado de la salud para proporcionar la esperanza en todas las naciones de gran pobreza.

Habrá una Feria de Proyectos para facilitar proyectos relacionados con los asuntos en discusión. Los rotarios deberían venir listos para poner en acción las palabras, y apoyar la visión y los objetivos de nuestros compañeros Rotarios en los países en vías de desarrollo. Sus proyectos tanto para la comunidad como para los niveles regionales de trabajo son muy importantes.

Los proyectos expuestos estarán presentes para mostrar cómo usar las emisoras de radio masivas para cambiar las actitudes relacionadas a la salud reproductiva de las grandes poblaciones de personas.

La información en relación con esta importante conferencia puede encontrarse en el sitio web de RFPD en www.rifpd.org. Usted hallará el orden del día provisional y el formulario para registrarse. El costo es de 190.00 dólares estadounidenses por persona. Los registros deben tramitarse con Jennifer Hendrickson (rifpd@aol.com). Las reservas de hotel deben ser hechas directamente con el Hotel Hilton. Mencione que usted está en la reunión de Rotary RFPD para una tarifa especial de US\$ 130,- por noche, más impuesto. ¡Esperamos verle allí!
- por Bill Cadwallader

CONVOCATORIA PARA PROYECTOS DE POBLACIÓN:

RFPD procura Patrocinadores Internacionales para los proyectos de Subvenciones Compartidas relacionados a población. Por favor envíe sus Aplicaciones de MG de LFR cumplimentadas a: Jennifer Hendrickson, 270 Langley Drive, Lawrenceville, GA, 30045, o por fax a 770-822-9492. RFPD ayudará promoviendo su proyecto y encontrando un Club Rotario patrocinador para proporcionar el apoyo. Proporcione las firmas actuales y correctas en los formularios de Subvenciones Compartidas. Baje las aplicaciones de www.rotary.org.

RFPD promueve proyectos que incluyen la capacitación profesional de mujeres, educación de muchachas y niñas, salud reproductiva y educación, espaciar nacimientos y micro-créditos para mujeres.

DEL ESCRITORIO DE SALEM MASHHOUR PRESIDENTE DE RFPD

En la Asamblea General Anual de RFPD, el 13 de junio de 2006, fue elegido conforme a nuestras reglas constitucionales el presidente 2006-09 de RFPD. El EGD Salem Mashhour, del D 2450 de Egipto, presidirá el Grupo de Acción. Salem postuló para servir como su Vicepresidente al Past Presidente Inmediato, Robert Zinser, del D 1860 de Alemania, quien fue elegido.

" Acercamos continentes, lenguas, culturas y religiones, " comentó Salem. " Soy un Musulmán de África del Norte; Robert es un Católico de Europa. Oímos tanto del PRIP Carl-Wilhelm Stenhammar, sobre el tendido de puentes, que quisimos poner en práctica esta petición con nuestro trabajo diario de servicio Rotario (no solamente en conferencias y convenciones). Apuntamos a dar buen ejemplo. No hay ninguna necesidad de 'un choque de culturas', pero sí una necesidad de cooperar en beneficio del mundo pobre. "

El Trabajo comunitario Mundial de Rotary acorta el mundo entre países en vías de desarrollo y desarrollados. Un vehículo excelente de nuestro Trabajo Comunitario Mundial lo constituyen los Grupos de Acción Rotarios, dado que ellos tienen experiencia en sus campos especiales y pueden interactuar con Organizaciones No Gubernamentales profesionales. RFPD ha iniciado y ha apoyado los proyectos demográficos de clubes y distritos. Organizaciones No Gubernamentales profesionales han evaluado estos proyectos como excelentes. Una administración local declaró, "Rotary realmente no sólo incluye ' actividades humanitarias '. Los Rotarios pueden entrar en una estructura y tener impacto sobre ella". UNFPA ha reconocido los proyectos demográficos de RFPD, y los auditores de La Fundación Rotaria han confirmado que estos son proyectos modelo. Con proyectos profesionales, hemos logrado atraer fondos de fuentes no Rotarias. De este modo, hemos apoyado a LFR. RFPD ha incrementado sus propios fondos de proyectos de Trabajo Comunitario Mundial recaudando fondos adicionales de fuentes fuera de Rotary. Este trabajo ha contribuido a la reputación de Rotary y La Fundación Rotaria, por invertir fondos Rotarios con la mayor participación Rotaria. RFPD usa la red única de Rotary para poner en práctica los proyectos profesionales que son reconocidos por otros fuera del ámbito Rotario.

Como Presidente y Vicepresidente, juntos tenderemos el puente entre lenguas, continentes, culturas y religiones por los proyectos de RFPD y el servicio.

Dar de Sí Antes de Pensar en Sí

Por el PDG (Prof.) E. Adedolapo Lufadeju, Coordinador del Área África de RFPD

Que usted tenga el deseo y la convicción para ayudar al prójimo sugieren que usted sea probablemente autosuficiente, o tal vez aún una persona rica. La historia bíblica (Mt.25:9) de las diez mujeres que esperan la llegada del novio viene prontamente a la memoria. "No vaya a ser insuficiente para nosotras y vosotras; vayan más bien a la tienda y compren el suyo propio". ¿Cuántos de nosotros nos hemos encontrado en posición de ayudar a otros y hemos declinado hacerlo? ¿Cuántos de nosotros, a pesar de nuestra buena voluntad de ayudar a otros, no tenemos los fondos para hacerlo? ¿Cuántos de nosotros aún no hemos atendido el clamor de lo que le pasa a nuestro prójimo? Las preguntas para hacer son tantas, que les sugiero que las recompensas y las ventajas derivadas del acto simple de ayudar a otros no tienen precio.

Aquellos de nosotros que hemos estado en Rotary muchos años podríamos haber oído esta historia familiar: Diez Rotarios se comprometen a participar de un comité para ayudar a solucionar un problema. ¡Pero cuando las papas queman, aparecen sólo dos de ellos! ¿Y el resto? Uno está demasiado ocupado, el otro trabaja en su clasificación, aún el otro tuvo que viajar de emergencia, etc., etc., etc. ¿Qué pasó con la asignación? Los pobres dos allí comienzan a correr de un lado para otro, tratando de hacer el trabajo de diez personas. Entonces (deberíamos nosotros preguntarnos) ¿Qué motiva a un Rotario para servir? ¿Es la expectativa de recompensa? ¿Es la satisfacción que conseguimos al ayudar a otros? ¿O debe solamente ser visto como una buena persona?

En mi opinión, servir a otros voluntariamente es una convicción innata de interés por el bienestar de la humanidad. Este es el ideal de Rotary. Buscamos identificar las necesidades de otros, ayudamos a que ellos satisfagan estas necesidades, y disfrutamos de la sensación dulce y la alegría en la realización de que hemos hecho a alguien feliz. A causa de usted, la vida de alguien ha mejorado.

"Dar de Sí Antes de Pensar en Sí", como los lemas o las doctrinas, puede ser visto de dos modos. Uno, que esto quiere decir que nosotros mismos no seremos de ningún modo los beneficiarios de nuestras buenas acciones. Esto también podría significar que prestamos poca atención a nuestras propias necesidades mientras asistimos a las necesidades de otros. Los ejemplos abundan en la vida, de gente que voluntariamente ha pagado el precio supremo de perder su propia vida para salvar a otros. Por ejemplo, aquellos Bomberos de Nueva York del 911. La pregunta surge entonces: ¿Debemos alcanzar un estado de satisfacción personal y bienestar nosotros mismos, antes de que podamos comenzar a pensar en otros? ¿En qué momento de nuestras vidas podemos considerarnos bastante satisfechos, de modo que nosotros podamos actuar sobre los problemas de los menos privilegiados? ¿No son relativos, en términos generales, la satisfacción y el bienestar en la vida? Esto, amigos, es el quid de la cuestión. ¿Cómo comenzamos a aprender a dar de lo que tenemos para mejorar las vidas de otros? Uno no tiene que ser el hombre más rico del mundo para ser capaz de compartir. ¿No es parte de la ironía de la vida que los que tienen poco tienden a compartir lo que ellos tienen con otros? Estas son preguntas que cada uno debería considerar.

El Manual de Procedimiento de Rotary (Sp) menciona "Dar de Sí Antes de Pensar en Sí" en la página N° 145: " El ideal de servicio se ejemplifica mejor mediante la norma que estipula, en efecto, que quienes contribuyen a la Fundación Rotaria no deberán ser beneficiarios, directa o indirectamente, de los programas que esta auspicia. El lema de Rotary: ' Dar de Sí Antes de Pensar en Sí ' se ejemplifica mejor a través de programas filantrópicos y educativos, basados en la prestación del servicio altruista a personas que no son Rotarias ni familiares de Rotarios".

Esto quiere decir que se está omitiendo el ideal Rotario de servicio en cualquier momento que un Rotario, cuando considera realizar un acto de servicios, plantea la pregunta familiar: ¿"Qué hay en esto para mí?". Tenemos que aumentar el espíritu de voluntariado, y en segundo lugar buscar un vehículo dentro de Rotary que puede ayudarnos a llevar nuestras aspiraciones humanitarias a la fructificación. El Grupo de Acción de Rotary para Población y Desarrollo (RFPD) es uno de tales vehículos. Este grupo está formado por Rotarios influyentes por todo el mundo quienes están listos a proporcionar ayuda a clubes y Distritos sobre preocupaciones como el espaciado de nacimientos, el Asistencia sobre VIH, Educación de las niñas, la Salud Reproductiva y Microcréditos. Pero muy pocos clubes aprovechan las oportunidades que pone a su alcance este grupo. Le insto a sumarse a RFPD y actuar activamente sobre cuestiones que pertenecen al bienestar de mujeres y niños.

Ustedes pueden recordar que serví como Presidente de RFPD durante tres años (2000-2003). Por este grupo se han beneficiado muchas mujeres y niños, sobre todo del Distrito 9120. Soy feliz al notar que el Distrito también ha comenzado a beneficiarse por las actividades humanitarias del Rotary Club de Ibadan Oeste (Nigeria).

Hay muchos motivos por qué usted se unió a Rotary y muchos de estos motivos son de verdad beneficiosos. Alguna afiliación se debió a amistad, desarrollo comercial, crecimiento y desarrollo personal, desarrollo de liderazgo, prestigio en la comunidad, educación y conciencia de la comunidad, y diversión. Otros se han beneficiado de Rotary por adquirir el arte de la oratoria en público; algunos reciben ayuda viajando, y algunos han desarrollado sus habilidades sociales y profesionales.

Esto demuestra la verdad de las primeras divisas de Rotary "Se benefician más quienes mejor sirven", aprobado en la Convención de RI de 1911 en Oregon, EE.UU.. La convención de RI de 1950 en Detroit adoptó la sugerencia del Rotary Club de Minneapolis bajo el Presidente de Club Bill Collins: " Dar de Sí Antes de Pensar en Sí ", y lo combinó para que se lea " Se benefician más quienes mejor sirven Dando de Sí Antes de Pensar en Sí." El Consejo de Legislación de 1989 estableció " Dar de Sí Antes de Pensar en Sí " como el lema oficial y principal de Rotary, ya que este es el que mejor explica la filosofía de servicio voluntario desinteresado.

Entre todas estas ventajas, la más importante es la oportunidad de servir. Rotary es una organización de servicio. Su cliente es la humanidad; su producto es el servicio. Los Rotarios proporcionan el trabajo comunitario tanto a comunidades locales como a internacionales. Esta es la mejor razón quizás para hacerse un Rotario; la posibilidad de hacer algo por alguien más. Y experimentar el autocumplimiento que viene con el proceso. A cambio, esto mejorará la base de sus propias vidas.

Los Rotarios creen que "Dar de Sí Antes de Pensar en Sí", es ricamente provechoso. "Se benefician más quienes mejor sirven".

- por el EGD (Prof) E. Adedolapo Lufadeju, Coordinador del Área África de RFPD.

Remembranzas del Rotario
Dr. Hari Hara Reddy
(1947-2006)

No recuerdo exactamente cuando o como conocí a Hari Reddy. Fué hace aproximadamente diez años, y lo más probable en conexión con algún proyecto de Subvención Compartida de Rotary de alguna clase. Hari, quien sirvió como Gobernador del Distrito Rotatorio 3160 en 1995-1996, era un experto en la de Subvenciones Compartidas, y facilitó cientos de proyectos en su área de India. Aunque nuestros primeros proyectos juntos no tuvieran nada que ver con la Población, nuestra reunión ocurrió casi al mismo tiempo que RFPD elevaba el vuelo. Hari inmediatamente se sumó a RFPD, y se hizo el campeón de RFPD en India. Sé que él no redujo la velocidad sobre todos los otros proyectos con los que él trabajaba; él solamente añadió el trabajo de Población a su cartera ya llena. Y él lo hizo más creativamente y agresivamente que alguien alguna vez podría haberse imaginado.

Los proyectos de Hari siempre eran realizados con perfección. Y el donante Rotario que apoyó su trabajo siempre recibió las positivas historias de éxito y los reportes de los resultados que ayudaron a los patrocinadores a entender desde el comienzo por qué los proyectos fueron emprendidos. Él organizó la mayor cantidad de proyectos de población de solución directa que alguien alguna vez podría imaginarse.

Madres, niños, la sociedad – todos y cada uno – se benefician los proyectos de este tipo. Él también organizó alfabetización y clases de formación profesional para mujeres pobres, programas de apoyo educativos para muchachas jóvenes, y proyectos para impedir el matrimonio de niñas por la dote. Él era un modelo para cada uno por estudiar como solucionar problemas demográficos. En breve Hari era un genio en ayudar a la gente a que mejoren sus vidas, de modo duradero. Hari era, tal cual lo sigue siendo su esposa Indira, lleno de la compasión. Estar alrededor de ellos hacía bien para el alma. Hari era tranquilo, nunca bullicioso o dado a la autopromoción. Él siempre tenía un agradable y sabia sonrisa, y un apacible "mecer la cabeza" indicando que él le entendió. Él siempre destacaba a otros, y nunca era crítico. Él estaba dispuesto a hacer el trabajo difícil, sobre el terreno del proyecto, pero estaba también dispuesto a comprometerse en las más grandes preocupaciones de Rotary, asistiendo y participando en las conferencias y convenciones en el mundo entero, durante un período largo de tiempo. Hari inspiraba a otros para ser más humanitarios, en cada nivel.

Vamos a extrañar a Hari. Pero es satisfactorio saber que muchos, muchas personas, que nunca conocieron o no pueden recordar a Hari, se han beneficiado a partir de su tiempo sobre la tierra. Su legado durará de verdad.

- por Buck Lindsay

RFPD Dinamarca ha desarrollado información en base a Internet sobre Salud Reproductiva incluyendo planificación familiar y la protección de SIDA apuntada hacia jóvenes. La información es escrita en inglés. Se espera que los Clubes Rotarios en todo el mundo traducirán y modificarán el texto a la lengua local y la cultura - y crearán un sitio web local y el la unidad de disco de la información. El sitio web también contiene sugerencias para enseñar el tema. Visite Dinamarca RFPD en www.rfpd.dk.

El primer ministro indio Llama a Terminar con la Matanza de Niñas No Nacidas

El 15 de agosto de 2006 el Primer Ministro Manmohan Singh hizo una llamada a los padres en India para dejar de considerar a las muchachas como una responsabilidad económica y terminar con la práctica de matar fetos nonatos femeninos. La petición de Singh durante el 59° Día de la Independencia de la India vino cuatro días después del descubrimiento espantoso de 25 fetos femeninos de una clínica privada en el estado de Punjab del Norte. Esta área tiene la proporción entre sexos más baja del país debido al feticidio femenino desenfrenado. "Debemos terminar con el crimen de feticidio femenino. Debemos eliminar la disparidad sexual", dijo Singh en un mensaje dirigido a la nación.

"Tenemos un sueño de una India en la cual cada mujer pueda sentirse salva, segura y fortalecida. Donde a nuestras madres, hermanas e hijas se les asegure una vida de dignidad y seguridad personal", añadió él.

Un estudio hecho por el diario británico médico La Lanceta dijo este año que India puede haber perdido a 10 millones de muchachas nonatas en los 20 años pasados, aunque expertos indios dice que el número no es mayor de cinco millones. Conforme a la ley india, las pruebas para averiguar el género de un bebé nonato son ilegales si no son hechas por motivos médicos, pero la práctica sigue, en lo que los activistas dicen que es un negocio floreciente de muchos millones de dólares.

El primer ministro Singh impulsó a los padres a no descuidar a sus niñas. "Debería asegurarse que cada joven sea educada, hábil y capaz de dirigir una generación nueva", dijo él.

El estado de Punjab tiene 798 muchachas para cada 1,000 muchachos menores de seis años mientras que el promedio nacional es de 927 - aún por debajo del promedio mundial de 1,050 bebés femeninos. Las muchachas en India a menudo son consideradas una responsabilidad dado que los padres tienen que reservar grandes sumas de dinero para dotes en el momento de su matrimonio. Muchos novios exigen la dote mucho más allá de los medios de las familias de su esposa (demandas que a menudo causan la matanza de mujeres recién casadas). Los siglos de tradición también exigen que las parejas tengan al menos un niño masculino para continuar el apellido.

Según la Oficina Nacional de Registro del Crimen, en 2004 se produjeron en India 19 muertes cada día relacionadas con la dote, pero las organizaciones de mujeres dicen que la cifra real es 10 veces mayor.
<http://www.breitbart.com/news/2006/08/15/060815170658.0gj48car.html>

Carta al Redactor de *Fragile Earth* y Miembros de RFPD:

Como Rotaria de mucho tiempo y miembro de RFPD... Me gustaría referirme a las "Metas de Desarrollo del Milenio": Lamentablemente, los artículos 4, 5 y 6 incrementarán la población y más niños pasarán hambre. Seguimos enfocando a mujeres y educación. En todos estos países, los hombres gobiernan...punto... y las mujeres están sujetas a los hombres. Las mujeres tienen poca o ninguna opción en cuanto a lo que les pasa...

¿CUÁNDO COMENZAMOS A EDUCAR A LOS HOMBRES?

Betty Peterson Rotary Club Phoenix Arcadia

Rotarios para Reducir Problemas de Población

Por Harry Blässar, Country Chair para Finlandia

Las condiciones de vida necesitan mejorar en los países en vías de desarrollo, en gran parte debido a factores de población. Esto puede verse en las condiciones predominantes, que necesitan seria atención en el caso de las mujeres. Y esto se debe principalmente a las actitudes de hombres, quienes están inclinados a mantener a las mujeres en una posición subordinada. La población sobre la tierra crece en ochenta millones cada año, lo que quiere decir en más de mil millones de personas cada 12 años. Más del 95 % de este aumento ocurre en el mundo en desarrollo. La educación para las mujeres y las muchachas debería cubrir la población entera en todos los países, de modo que el analfabetismo ya no fuese común. Una mujer que ha ido a la escuela entiende mejor que una analfabeta la importancia de la igualdad. Una mujer inculta no tiene la capacidad de producir un cambio, y ella no conoce las posibilidades de la planificación familiar. Es también más fácil para una muchacha alfabetizada comprender que el casamiento con joven es imprudente. Hay países en los cuales las muchachas están casadas aún contra su voluntad a la edad de 14 años. Su primer niño habrá nacido mientras ella es todavía por lejos demasiado joven. El espaciado de nacimientos será más fácil de lograr si el primer niño nace cuando la madre está más próxima a los veinte años.

Educación y Cuidado de la Salud:

Hay proyectos rotarios dirigidos hacia mejorar la educación y a desarrollar condiciones de salud. Estar en condiciones de dar a luz en condiciones seguras es un Derecho Humano de cada mujer. Medio millón de mujeres muere cada año en el parto o por las complicaciones que siguen después del nacimiento. Es necesario entrenar la cantidad suficiente de comadronas profesionales para evitar el nacimiento en circunstancias inseguras. De otra manera, en países donde la vida es ya difícil, los niños se tornan huérfanos en una situación muy precaria.

Los rotarios en países en vía de desarrollo organizan proyectos relacionados con la salud reproductiva para proporcionar opciones contra frecuentes embarazos no deseados. Estos proyectos también están dirigidos a reducir la diseminación de VIH/SIDA. Trabajar para mejorar la salud reproductiva es en particular importante en países donde los abortos y VIH/SIDA son frecuentes causas de muerte.

RFPD desde 1996:

El Grupo Acción de Rotary para Población y Desarrollo (RFPD) fué fundado en 1996. Son más de 20,000 miembros que trabajan por aliviar los problemas de la población en el mundo. En Finlandia es creciente nuestro número de miembros y el trabajo de los voluntarios para las actividades de RFPD en nuestro país. Los Comités de RFPD de los Distritos Rotarios en Finlandia están desarrollando esta actividad, y animan a los Rotarios finlandeses a sumarse a la Sección Finlandia de RFPD.

La cuota de membresía anual es de 10.- U\$S equivalentes a €8,40, o la cuota de socio vitalicio es de 100.- U\$S equivalentes a € 84. El número de cuenta es Nordea 121035-41973. Los miembros recibirán el periódico trimestral *Fragile Earth* en el que se describen programas y proyectos Rotarios de población alrededor del Globo.

Actualmente hay un Comité RFPD sólo en el Distrito 1420. Como Country Chair, quiero ampliar RFPD a través de nuestro país de Finlandia. Por más información para asociarse a RFPD o acerca de proyectos de Subvenciones Compartidas, se ruega a los rotarios y los clubes interesados ponerse en contacto con Harry Blässar, hj.blassar@kolumbus.fi o llamar al teléfono 09-6848 964.

- por Harry Blässar, Country Chair de RFPD para Finlandia

¡FELICIDADES!

Ali Aktar, CC de RFPD para Paquistán, organiza Seminario de RFPD en Paquistán

El Grupo de Acción de Rotary para Población y Desarrollo (RFPD), formado en 1996, ahora tiene una sección en Paquistán para Rotarios interesados en el problema apremiante del aumento de población que afecta el ambiente y los recursos. El Gobernador de distrito Faiz Kidwai animó a sostener un seminario internacional de RFPD por la mañana del 20 de enero en el lugar de la Conferencia de Distrito. Esto permitió a los participantes sumarse al Grupo De Acción antes de la Conferencia, que comenzó por la tarde durante el mismo día.

Recibido por los Clubes Rotarios de Karachi Creek y Karachi Kehkashan, el seminario fue dirigido por destacados oradores, el Ministro del Desarrollo de la Mujer Doctor Saeeda Malik, y el catedrático Doctor Syed Shershah, Secretario Honorario de la Asociación Médica de Paquistán. Ellos enfocaron los problemas encontrados al ayudar la causa de ilustrar la población femenina del país, y dieron planes para hacerlo.

El Country Chair de RFPD, EGD Doctor Ali Aktar, destacó los problemas del aumento de población e invitó a los Rotarios a sumarse a este movimiento, que ya ha sido reconocido por la Fundación Rotaria como un área principal de interés y asiste a clubes en sus esfuerzos hacia alcanzar un mundo mejor. El Consejo de Legislación de Rotary International en su reunión de enero de 1998 sostenido en Nueva Delhi, India, aprobó la resolución * 98-231, al recomendar a la Junta Directiva Rotaria que Rotary ponga un énfasis principal sobre la Población y el Desarrollo. Akhtar declaró que RFPD tiene una base de datos de clubes listos a darse la mano en Proyectos de Subvenciones Compartidas en países en vía de desarrollo, en los campos de Asistencia para Planificación familiar, Asistencia en Salud Reproductiva, la Educación sobre el espaciado de nacimientos, Programas sobre la responsabilidad masculina y el uso de Anticoncepción. También incluye proyectos sobre Alfabetización, educación Básica, asesoramiento de Adolescentes, Micro créditos - Banca del Pueblo, y Desarrollo de Habilidades.

El PRIP Lynmar Brock, en sus comentarios de apertura remarcó con énfasis a los Rotarios la importancia de este programa, y demandó de ellos que consideren realizar proyectos en esta área. Los comentarios de cierre fueron dados por el DG, y el agradecimiento fue presentado por el DGE Shakil Ansari, Asistente CC. La reunión fue conducida por el Secretario Honorario de RFPD, PP Farhan Essa Abdullah (Arfin), quien es también Chair del Comité Distrital para lPoblación y Desarrollo.

- por Ali Aktar, CC de RFPD para Paquistán

¡Qué Bueno! : "Una Verdad Inoportuna"

Si usted ve sólo una película este año, que sea "Una Verdad Inoportuna". Quizá no pueda ser la mejor película del año, o la más divertida, pero es seguramente de lo más espantosamente crucial. El director Davis Guggenheim hace un trabajo notable al filmar a Albert Gore "la crisis del clima" exponiendo diapositivas, de algún modo haciéndolo visualmente dramático y tomado obsesivamente. Gore ha cambiado el rumbo más allá del candidato a presidente "de madera" que casi ganó la elección 2000, y ahora aparece como dinámico, ordenado, inteligente y hasta gracioso.

La película explica claramente y con eficacia la causa y los efectos horrorizantes del calentamiento global, y aún se toma tiempo para refutar a las personas negativas de derecha, desafiando y desacreditando sus mejores "argumentos" contra el calentamiento global.

Si la película tiene un defecto, consiste en los interludios sombríos en los cuales Gore habla de su camino personal hacia esta lucha. Pero varios trozos cómicos, como un segmento animado por Matt Groening y su equipo "Simpsons", contrapesan estos momentos. Melissa Etheridge contribuye con una canción a los créditos cerrados. Según esta película, tenemos diez años para dar vuelta lo inevitable, y los espectadores impulsados a la acción pueden comenzar por registrarse en www.climatecrisis.net.

Conozca al Nuevo Country Chair de RFPD para Sudáfrica: Tony Hampson-Tindale

Tony Hampson-Tindale nació en Nueva Zelanda y tiene ciudadanía de Nueva Zelanda y Sudáfrica. Él se recibió de Licenciado en Comercio y Administración en la Universidad Victoria de Derecho y Administración de Empresas de Wellington, Nueva Zelanda y un Master de Administración de Empresas en Finanzas de la Universidad de Ciudad del Cabo, Sudáfrica. Tony está casado a la Margarita, y ellos tienen dos hijos, Greigh y Vere.

Tony dejó Nueva Zelanda en 1972 yendo a Sydney, Australia, para comenzar una carrera en la banca de comercio, especializado en finanzas corporativas y adquisiciones. Él se mudó a Sudáfrica a finales de 1974 y se unió a merchant bankers Hill Samuel. Él asistió a la Escuela de Graduados de Negocio de la Universidad de Ciudad del Cabo, para perseguir un MBA y completó una tesis titulada "Una Estrategia Conceptual para la Adquisición Corporativa." Él entonces se unió a banqueros mercantes, Finansbank en 1977 y se mudó a Hong Kong para unirse a la empresa de exportación EBA (Extremo Oriente) como Contralor del Grupo Financiero en 1978. Tony dejó Hong Kong a finales de 1980 para volver a Sudáfrica como Director de Johannesburg Stock Exchange listed Lucem Corporation Ltd y MD of Lucem Computers (Pty) Ltd.

En 1983, Tony adquirió Flag Craft (Pty) Ltd. y cambió el nombre a Flag Craft International, empresa que produce banderas, postes de bandera, banderines y auxiliares corporativos y produce artículos promocionales, que son vendidos localmente y exportados a treinta y cuatro países por todo el mundo. El sitio web www.flagcraft.co.za o www.flagcraftsa.com puede ser visitado para mayor detalle. Tony es miembro del Rotary Club de Johannesburg y Pretoria, y también Past Director de la Cámara del Comercio y la Industria de Johannesburg y es el Past Presidente y actual Director del Wynberg Improvement District. El Rotario Tindale es miembro del Instituto Sudafricano para Asuntos Internos y Socio fundador de la Southern Vexillological Association Los intereses generales del Rotario Tindale son la Dinámica de Negocios, Población, Asuntos de Actualidad, Vida Silvestre y Viajes. Le gusta cazar, pescar, bucear y es un corredor de resistencia de larga distancia. ¡RFPD le da la bienvenida a Tony a nuestro equipo!

Ruanda: Las Naciones Unidas Promueven las Artes para la Paz:

NACIONES UNIDAS, 27 de julio (agencia de noticias UPI) - las Naciones Unidas han anunciado los detalles de un programa que estimulará las artes como un camino a la paz y el entendimiento en Ruanda. En respuesta a la creciente importancia de los proyectos creativos y culturales y servicios, la Unidad Especial para la Cooperación de Sur-Sur ha lanzado una Economía de la iniciativa, Creativa para el Desarrollo, enfocando la creatividad en el hemisferio austral como el medio de promover la riqueza y el espíritu emprendedor en aquella región. Yiping Zhou, director de la unidad especial, acentuó en la reunión la importancia de la economía creativa. "Tenemos que tornar lo intangible en tangible, convertir el activo creativo en riqueza", dijo Zhou. Añadió que Ruanda debería servir como un modelo a imitar para otros países en vías de desarrollo, de lo que es posible si se da un toque a la energía creativa y artística. Zhou junto con Joseph Nsengimana, el embajador de Ruanda en las Naciones Unidas, acentuaron en la conferencia que el arte era un modo de curar las heridas del genocidio de 1994 que mató a casi 1 millón de personas. " No podemos cambiar el pasado, " dijo él. " Pero por el abrazo de las artes y el potencial creativo de Ruanda podemos tratar de construir un futuro mejor".

Mediante promover el poder cultural, la unidad especial espera movilizar países en vías de desarrollo para capitalizar sus economías creativas.

Los objetivos principales presentados por Zhou son mejorar el entendimiento entre países, promover el diálogo sobre modos de promover el desarrollo creativo, y promover los mecanismos de mercado que promueven las artes. Para destacar la importancia de las artes, el Festival panafricano de Baile, la Conferencia Internacional sobre la Economía Creativa para el Desarrollo, el Proyecto de Artes por la Salud y el Proyecto de Servicio Humanitario serán todos sostenidos en la capital de Ruanda, Kigali, del 5 al 12 de agosto.

Prensa Unida Internacional - <http://www.upi.com/InternationalIntelligence/view.php?StoryID=20060727-064401-9086r>

Lista de Proyectos de Población de RFPD (a partir de 15/agosto/06)

Por favor visite el sitio Web de RFPD para las últimas actualizaciones.

RFPD Ref#	Proyecto	País/Club
421	Reproductive Health Education	Bahcesehir, Turkey/D2420
433	Literacy & Family Planning Center	Alexandria El-Nozha, Egypt/D2450
437	Vocational Training for Women	Ogomos, Nigeria/D9130
439	Community Vocational Training	Rio de Janeiro, Brazil/D4570
440	Saheli Women's Health Center	Begusarai, India/D3250
444	Saheli Women's Health Center	Chandil, India/D3250
445	Saheli Women's Health Center	Adityapur, India/D3250
450	Saheli Women's Health Center	Patna Midtown, India/D3250
451	Women's Empowerment Center	Shimoga North, India/D3180
452	R.H. Educational Institution for Girls	Silk City Rajshahi, Bangladesh/D3280

Todos los proyectos han completado las Aplicaciones de Subvenciones Compartidas. Ciclo de concesión del 1 de julio de 2005 al 30 de junio de 2006.

Para más información, contacto: Jennifer Hendrickson, Director ejecutivo, RFPD, 270 Langley Drive, Lawrenceville, GA 30045 Teléfono: 770-963-3252, ext. 200, Fax: 770-822-9492; e-mail: rifpd@aol.com, Sitio Web.: www.rifpd.org

Los Eventos de RFPD: un Éxito en la Convención de RI Copenhague, Dinamarca · junio de 2006

El Grupo de Acción de Rotary para Población y Desarrollo tuvo reuniones muy acertadas en la Convención de RI en Bella Center, Copenhague, Dinamarca, en junio de 2006. Más de 100 Rotarios asistieron a la Asamblea general Anual (AGM), el domingo 13 de junio. Guillermo Ryerson, Presidente del Centro Demográfico de Medios de comunicación hizo una presentación muy motivadora e informativa titulada "Telenovelas para el Cambio Social". Robert Zinser, Presidente de RFPD dió una descripción comprensiva de RFPD y sus logros durante los pasados diez años.

Bill Ryerson y Jennifer Hendrickson fueron designados Socios Paul Harris. El Premio Nafis Sadik por Valor fue presentado a Bill Ryerson. El premio reconoció la dedicación de 35 años de Ryerson al campo de la salud reproductiva. El premio nomina al Director ejecutivo jubilado del Fondo de Población de Naciones Unidas (UNFPA), el Doctor Nafis Sadik, un nacional de Paquistán.

RFPD también manejó un Stand de Exposición en la Casa de la Amistad, Bella Center. Líderes, miembros y miembros potenciales de RFPD se juntaron para conectar a la red, establecer proyectos y compartir el compañerismo Rotario.

Visite www.ripfd.org para bajar fotos adicionales y presentaciones de la AGM de RFPD.

RFPD sostuvo dos sesiones de entrenamiento, uno para Coordinadores de Área y el otro para Country Chairs y Coordinadores De zona. Ambos acontecimientos tuvieron buena asistencia con más de quince países representados.

El proyecto corriente de mayor escala iniciado y apoyado por RFPD "Mejora de la Salud Maternal - Prevención y Tratamiento de Fístula Obstétrica", estuvo expuesto en el Stand de RFPD

Consejo de Legislación 2007

Considera Comité Permanente sobre

Asuntos de Población

(Enactment # 07-113)

(Promulgación * 07-113)

A finales de la semana del 22 de abril de 2007 en Chicago, Illinois, el Consejo de de Legislación de Rotary del trienio considerará una Promulgación para añadir Preocupaciones de Población a la lista de los otros siete Comités Permanentes que se requiere que Rotary tenga en forma continua. Esta será la segunda vez que las Preocupaciones de Población habrán sido consideradas por el Consejo. En 1998, el Consejo aprobó casi unánimemente una Resolución que reconoce que Rotary debería incluir Preocupaciones de Población como uno de sus programas humanitarios. Lamentablemente, en los ocho años desde aquella decisión, el mando Rotario ha sido alternativamente caliente y frío sobre la cuestión. Si la Promulgación se aprueba, el Comité de RI para Asuntos de Población estará de pie, a pesar de las actitudes de cambios de mando ocasionales.

¿Por qué tiene importancia un Comité Permanente sobre Asuntos de Población? El desequilibrio entre las cifras de la población y los recursos que la tierra asegura para nuestro sostén es 'la causa de origen' de la mayor parte de otras formas de sufrimiento humano. La siguiente es una breve lista de preocupaciones que brotan del desequilibrio demográfico: hambre, agua, enfermedad, conflictos internacionales, calentamiento global, desertificación, mortalidad maternal e infantil, pobreza, disminución de cosechas y reservas de pescado, y más. Si Rotary está en la ocupación de dirigir sobre todo necesidades humanitarias, esto debe ser la prioridad con la causa común de aquellas preocupaciones humanitarias. Los síntomas de humano que sufre catalogado encima nunca pueden ser solucionados sin dirigir su origen. ¿Quién no puede estar de acuerdo en que el mejor modo de solucionar un problema es prevenirlo antes de que pase? Es sobre lo que este Comité se ocupará.

Como siempre, habrá personas negativas. Ellos estarán presentes en el Consejo y hablarán. Sólo podemos esperar que ellos hablen sinceramente. Entre las falsedades que esperamos no oír:

- *Las Preocupaciones de Población son realmente sobre el aborto - nada que podría ser dicho está más lejos de la verdad. Rotary corporativamente está distanciado de todo lo que tenga que ver con el aborto. Ningún proyecto Rotario tiene, o alguna vez proporcionará, animará o tendrá algo que ver con el aborto. Esta es la verdad.*

- *Rotary no necesita otro Comité Permanente* - si Rotary necesita cualquier Comité Permanente, necesita uno sobre Preocupaciones de Población. Si pretenden patear adelante como un fútbol, de año en año, la cuestión más apremiante que afrontan nuestras futuras generaciones, este es el momento del consejo de administración para actuar. Esta misma Promulgación fue presentada antes al CoL 2004, pero fue aprobada una moción sobre Tablas para someter la promulgación a la Junta en vez de votar sobre ella. Ocurre que en los tres años desde entonces, la Junta no ha actuado en este sentido. Esta maniobra disminuye el papel del Consejo. Si el Consejo aceptase este tipo de acción otra vez, entonces esto habrá validado su papel disminuido.
- *Las Preocupaciones de Población son demasiado conflictivas* - la semilla de los cambios sociales importantes siempre surgió del descontento, sea ello para asegurar la libertad, suprimir la esclavitud, establecer de la igualdad sexual, o terminar con el apartheid. Ellos todos comenzaron a contrapelo, y han ocurrido todos desde entonces pensados como 'derechos obvios'. ¿Cómo podemos decidir no enfrentar la preocupación más básica que afecta el futuro bienestar de la humanidad, solamente por aplacar a las pocas voces críticas que profieren falsedades, o que simplemente no entienden?

En 1990, el Presidente de RI Paulo Costa de Brasil lanzó uno de los programas con más visión de futuro en la historia de Rotary – ***Preservemos el Planeta Tierra***. El programa reconoció los efectos degenerativos que el hombre puede tener sobre la tierra, y desafió a los rotarios a cambiar los modos en que consideramos el mantenimiento de nuestra casa global. Paulo en aquel tiempo decidió no hacer la conexión entre Población y cómo conservamos nuestro planeta. Pero en los pocos años precedentes a su muerte en 2000, Paulo aceptó la conexión, comprendiendo que la madre tierra era finita en sus recursos, y para conservarlos, las cuestiones de Población tienen que ser consideradas. ¿Qué puede usted hacer para asegurar el paso de la Promulgación para un Comité Permanente sobre Preocupaciones de Población? Esta pregunta es la más fácil de todas las preguntas planteadas en el artículo. Si usted es un Representante al Consejo de Legislación 2007, vote "SÍ" para esta promulgación. Si usted no es un Representante, póngase en contacto con el Representante de su distrito Rotario (cada distrito Rotario ya ha elegido a un representante) e impúlselo a votar "SÍ" para la promulgación. Muchos Representantes no habrán considerado la cuestión, así que provéales a ellos de una copia de este artículo. Esto es todo que podemos hacer.

Entidades Rotarias que proponen el Proyecto de Enmienda 07-113 oficialmente al CoL:

25 clubes, 18 distritos, 11 países y todas las regiones del mundo (Europa, Norteamérica, Sudamérica, África, Medio Oriente, Asia y Oceanía). A nuestro conocimiento, éste es el endoso más amplio de cualquier pieza de legislación propuesta ha recibido alguna vez el CoL –

- por *Buck Lindsay*

¡SÚMESE A RFPD!

Para sumarse a RFPD, envíe USD 10 para membresía Anual o USD 100 para membresía Vitalicia junto con su nombre, dirección, teléfono, fax, Club Rotario y Distrito a la dirección que figura abajo al final, si usted vive en América del Norte.

Para otras regiones, por favor envíe a:

Africa Subsahariana: Adedolapo Lufadeju

Correo electrónico: dolaluf@skannet.com

Asia (excepto India): Rekha Shetty

Correo electrónico: rekhasmindpower@eth.net

Europa: Robert Zinser

Correo electrónico: robert.zinser@t-online.de

India: Hari Reddy

Correo electrónico: pdgharireddy@yahoo.com

Africa del Norte (inc. Medio Este): Salem Mashhour

Correo electrónico: info@ectra.com.eg

América del Norte:

Buck Lindsay

Correo electrónico: lpbatlanta@aol.com

Bill Cadwallader

Correo electrónico: cadwalla@twcny.rr.com

Latinoamérica: Luis Serra

e-mail: luissera@speedy.com ; serra_ruibal@arnet.com.ar

Sitio Web:: www.rifpd.org ó www.rfpd.de

Tel: 770-963-3252, ext. 200; Fax: 770-822-9492

FUNCIONARIOS DE RFPD

Robert Zinser, Presidente,

Salem Mashhour, Vicepresidente,

Buck Lindsay, Seretario,

Hari Reddy, Tesorero,

Rekha Shetty, Comunicaciones,

Adedolapo Lufadeju,

Past Presidente

Charles Bull, Administrador de Web,

Jennifer Hendrickson,

Director ejecutivo de RFPD

Y Editor de **Fragile Earth**

Las preguntas o comentarios sobre **Fragile Earth** son bienvenidos. Envíelas electrónicamente a Jennifer Hendrickson a rifpd@aol.com.

NUEVOS MIEMBROS VITALICIOS DE RFPD

(5/15/06 - 8/15/06)

Rotary Club Fördergemeinschaft Mainz, *Alemania*

Rotary Club de Willich, *Alemania*

Mohamed Abdulla, *Kenya*

Eric Adamson, *USA*

Frieda Applegate, *USA*

George Atwell, *USA*

Jerry Benton, *USA*

Paul Betancourt, *USA*

Jack Best, *USA*

Mala Bodenheim, *Alemania*

Peter Bolhuis, *USA*

Anne & Paul Bösken-Diebels, *Alemania*

Shabbir Broachwala, *India*

Dieter Brodehl, *Alemania*

Michael Bühlhof, *Alemania*

A.S. Chandrasekhar, *India*

Sally Crossley, *USA*

Joy & Rossel Dale, *Australia*

Barrie & Ramona Davis, *USA*

Hilal Erbakan, *Turquía*

Nancy Fleming, *USA*

R. Govindarajan, *India*

Ashok Gupta, *India*

Tony Hampson-Tindale, *Africa*

Preston Hill, *USA*

Sheila Hurst, *USA*

Heinrich Ingenhorst, *Alemania*

Knut Johnsen, *USA*

Jay Kapner, *USA*

Ann Keim, *USA*

Cetin Kolukisa, *Turquía*

Reinhard Langner, *Alemania*

Werner Lenzhofer, *Alemania*

Heinrich Mertens, *Alemania*

Amitava Mookerjee, *India*

Carlo Monticelli, *Italia*

Sandeep Narang, *India*

Yemisi Ogunlela, *Nigeria*

Daniel Opperman, *Alemania*

I. Ayhan Ozdemr, *Turquía*

Burcin Ozensel, *Turquía*

Rick Parker, *USA*

K.S. Pillai, *India*

Gülden Polat, *Turquía*

James Rassol, *USA*

Ritje Rihatinah, *Indonesia*

John Robertson, *USA*

Anges Sabisch, *Alemania*

Erdal Samur, *Turquía*

Bill Schafer, *USA*

Marieta Schumacher, *Alemania*

Martin Singer, *Peru*

Jan Smedmyr, *Suecia*

Graciela Villasanti, *Paraguay*

Ferris Wehbe, *USA*

Gerdhard Wrede, *Alemania*

Kazuhide Yamamoto, *Japan*

S.R. Yogananda, *India*

Joachim Zender, *Alemania*

El Rotaract Club Heidelberg anima con el concierto a beneficio

El 7 de mayo de 2006 fue la fecha del concierto a beneficio en Heidelberg, con Katharina Sellschopp (soprano) y Cornelius Meister (piano) en apoyo de un proyecto de Salud Maternal en Nigeria. El concierto demostró ser un verdadero convite artístico y además recaudó más de 7,000 euros.

"Sin considerar el crecimiento de la población mundial, un desarrollo duradero por largo tiempo es apenas posible". Esta fué la convicción de un Grupo de Rotarios cuando fundaron la iniciativa RFPD (Grupo de Acción de Rotary para Población y Desarrollo) en 1996. Los Rotaractianos de Heidelberg también ponen una alta prioridad sobre este asunto durante el corriente Año Rotario 2005/2006. Además de la organización de un viaje por el Distrito Rotaractiano 1860, generando los hechos correspondientes a todo el Rotaract, ellos también dieron un concierto a beneficio del proyecto de salud de las madres en Nigeria:

"Mejora de la Salud Maternal - Prevención y Tratamiento de Fístula Obstétrica "

En el área del proyecto, en el norte de Nigeria, la proporción de mortalidad maternal suma a 2,800 a 3,200 por 100,000. Cuarenta y cinco por ciento de las mujeres de 15 a 19 años de edad en Nigeria están embarazadas. Dos a cinco mujeres por 1,000 tienen fístulas, una fístula del tubo obstétrico que es resultante de un desgarró en la pared entre la vejiga, vagina y recto. Estas mujeres, consideradas impuras y sucias, son evitadas por su familias y la sociedad. El objetivo del proyecto es reducir la tasa de mortalidad y tratar las fístulas. Es más, las mujeres son informadas sobre el cuidado de la salud, particularmente incluso en espaciar nacimientos, la educación sobre SIDA, la prevención de matrimonios a edad temprana, prevención de los embarazos no deseados y el cuidado de las mujeres durante el embarazo y parto. Los médicos y parteras de la región serán entrenados y se establecerán los centros de operación. Se presuponen aproximadamente un millón de Euros para el proyecto. Pueden encontrarse los detalles en www.rfpd.de

Dado los contactos personales con Katharina Sellschopp, soprano, y Cornelius Meister, el director musical de 26 años de edad del Teatro y la Orquesta Filarmónica de Heidelberg, fue propuesta la idea de sostener un concierto a beneficio. Debido a la falta de experiencia con la organización de conciertos, se escogió un sitio pequeño pero delicado: el Palais Prinz Carl al Kornmarkt en Heidelberg. Era fácil de encontrar a 180 oyentes deseosos para estos dos músicos talentosos y apoyar su digna causa. Resultó que probablemente se hubiera vendido el doble de los boletos sin mucho esfuerzo.

Habiendo escogido a los dos músicos, la calidad del concierto estuvo garantizada. Ahora faltaban sólo los patrocinadores: con sólo la venta de los boletos, la meta de la donación fija de 5,000 Euros no podría alcanzarse. De esta cantidad en adelante debería recibirse apoyo de nueve de varias instituciones, incluso la Fundación Rotaria, la Fundación de Aventis, y el Ministerio Federal para la Cooperación Económica. Después de unas dificultades de arranque, se encontraron los patrocinadores a quien nosotros damos un caluroso y cordial agradecimiento. Debido a ellos y a la venta de los boletos el Club Rotaract de Heidelberg pudo donar más de 7,000 Euros al proyecto de salud maternal en Nigeria que se habría de multiplicar a más de 60,000 Euros que llegaron al área correspondiente.

El concierto contuvo el lleno total del Palais Prinz Carl el 7 de mayo del 2006 con la presencia del presidente de la sección alemana de RFPD, Prof. Robert Zinser, y el patrocinador, Prof. Christof Sohn, profesor de ginecología de la Universidad de Heidelberg y muchos miembros del Club Rotaract de Heidelberg, quienes quedarán en nuestra memoria con el mayor respeto.

- por Jörg M. Heil y Caroline Krumholz

Las Ruedas Rotarias Llevan a un Mejor Futuro

por Tonya Weger, Rotary International News

Para las muchachas en Asia sur, tener una bicicleta puede significar la diferencia entre ir a la escuela o no. Sin una educación, las muchachas enfrentan analfabetismo y la incapacidad para fortalecerse. El 26 de diciembre de 2004 el tsunami en Asia del Sur destruyó las estructuras mayores, como las escuelas, y las bicicletas fueron arrastradas lejos. Muchos estudiantes - pero sobre todo las muchachas - entonces enfrentaron la posibilidad de un futuro yermo sin una educación.

Después del tsunami, los estudiantes tenían que viajar largas distancias por mucho tiempo hacia el área donde deben continuar la escuela. Sin las bicicletas, el largo recorrido a pie significaba que los niños caminaran de regreso a casa por la noche, le dijo Rekha Shetty, PDG del Distrito 3230, al líder de RFPD. Para las muchachas, la caminata no era una opción. "Las familias no les permitirían a las muchachas ir a la escuela si ellas tuvieran que atravesar a pié las áreas remotas en la oscuridad", dijo Shetty.

En enero del 2005, Shetty y el Dr. Peter Patel, del Club Rotario de Birmingham, en Inglaterra, hicieron un viaje para evaluar el daño a lo largo de la costa de Tamilnadu, India del Sur. Entonces, en la oficina de recolectores del Distrito de Cuddalore, los Rotarios vieron a tres muchachas que solicitaban bicicletas para reemplazar aquéllas que perdieron en el tsunami.

El recolector auxiliar le pidió a los Rotarios que compraran las bicicletas para las muchachas "para que ellas pudieran continuar sus estudios y no encarar una vida de miseria y trabajo pesado", según Shetty.

Ella comprendió entonces la diferencia que una bicicleta puede representar. "Una bicicleta cambia el modelo de vida entero de una muchacha y determina su futuro", dice Shetty. Con las bicicletas, las muchachas podrían trasladarse a y de la escuela mucho más rápidamente. Patel estaba de acuerdo en comprar las bicicletas para aquellas muchachas en la oficina, pero él y Shetty estaban informados de que había casi 800 muchachas más necesitando bicicletas. Los Rotarios estaban de acuerdo en conseguir el dinero necesario, y así empezó el proyecto de las Ruedas Rotarias en la Educación.

"Nosotros realmente no supimos si habíamos "mordido más de lo que podríamos masticar"", dice Shetty. Pero en una típica manera Rotaria, los distritos del mundo contribuyeron.

El Club Rotario de Jerusalén, Israel, solventó 100 bicicletas, y los Rotarios del Club Rotario de Katmandú Mid-Town, Nepal, un país desgarrado por la guerra civil y la pobreza, se esforzaron para recaudar el dinero para 95 más.

En India, miembros del Club Rotario de Pune Central recaudaron el dinero para 100 bicicletas. Los clubes Rotarios de Madrás Temple City, Ambattur, y Cuddalore Midtown participaron coordinando y distribuyendo las bicicletas.

"Las bicicletas son promoción móvil para Rotary", explica Shetty. Cada uno de las bicicletas tiene la rueda Rotaria en el guardabarros y el nombre del club que lo donó. Las muchachas que recibieron las bicicletas tienen sueños de alcanzar sus carreras como maestras, mujeres policía, o en una carrera médica. "Yo quedé sorprendida por sus ambiciones", dice Shetty. Ninguna dijo que quisiera ser ama de casa."

Shetty cree que las mujeres deben tener la opción de si quieren quedarse en casa y criar a una familia o seguir una vida profesional. Y la educación es la llave que puede abrir las muchas puertas. "El analfabetismo es un problema", explica ella. "Las muchachas son las primeras en quedar fuera de la escuela en las familias."

Ruedas Rotarias en la Educación es un esfuerzo a largo plazo con la distribución de 2,000 bicicletas planeadas para el próximo año. Shetty espera extender el proyecto para incluir más países.

LOS RECURSOS MUNDIALES DE AGUA ENFRENTAN CRECIENTE PRESIÓN

Instituto de Política de Tierra, 26 de julio de 2006 - por Elizabeth Mygatt.

El empleo global de agua dulce se triplicó durante la segunda mitad del siglo veinte, a causa de que la población creció a más del doble, y porque los avances tecnológicos permiten a los agricultores y otros usuarios bombear las aguas subterráneas de profundidades mayores y se retiene el agua de los ríos con más y más grandes presas.

Como la demanda global sube, las presiones sobre los recursos hídricos del mundo están fatigando los sistemas acuáticos por todo el mundo.

Los ríos se secan, los lagos desaparecen, y las capas freáticas caen. Casi 70 por ciento de los retiros de agua globales de los ríos, lagos, y acuíferos se usan para riego, mientras la industria y las casas son responsables del 20 y del 10 por ciento, respectivamente.

La presión sobre los recursos hídricos es particularmente agudo en regiones áridas que apoyan la producción agrícola o las regiones de poblaciones grandes donde el empleo de agua es alto en relación con la disponibilidad de agua. El Oriente Medio, Asia Central, África del Norte, Asia del Sur, China, Australia, el occidente de los Estados Unidos, y México son especialmente propensos a regar donde hay escasez. Mucho del crecimiento del uso de agua durante el último medio siglo se debe a un inmenso aumento en irrigación que se usa para producir el 60 por ciento del grano del mundo.

A escala mundial, el área bajo riego casi se triplicó entre 1950 y 2003, aumentando de 94 millones a 277 millones de hectáreas. Este crecimiento, sin embargo, está disminuyendo. Cuando el riego necesita extenderse el agua se hace cada vez más escasa. Hace cuarenta años, el área bajo riego se ampliaba en una tasa anual del 2.1 por ciento, pero en los 5 años pasados los datos reflejan un crecimiento lento de sólo el 0.4 por ciento. Dado que los gobiernos más probablemente informan los beneficios de los nuevos proyectos que las pérdidas (como los pozos que se secan, como los ríos que se secan, o como el agua de regadío que es desviada a ciudades, estas estimaciones pueden ser altas y el área bajo riego puede haber alcanzado ya su punto máximo.

Mientras tanto, el porcentaje de área bajo riego por persona alcanzó un máximo de 47 hectáreas por mil personas en 1978 y ha estado decreciendo regularmente desde 1992. En 2003, el área bajo riego per cápita cayó por debajo de 44 hectáreas por mil personas, el nivel más bajo de las cuatro décadas pasadas.

Con el aumento de población que deja atrás el crecimiento en el área bajo riego, es improbable esta cifra vuelva a crecer sustancialmente. Como la demanda para el agua continúa creciendo para satisfacer el aumento de las necesidades agrícolas, industriales y residenciales, los ecosistemas acuáticos se esfuerzan para responder.

Incontables comunidades son pesadamente dependientes de los ríos, tanto para el empleo directo de agua cuanto para fuente de energía. Pero cuando las poblaciones río arriba aumentan sus demandas, las comunidades río abajo tienen menos agua disponible para ellos.

En algunos casos, los ríos llegan a estar tan sobreexplotados que dejan de existir totalmente. El Amu Darya en Asia Central y el Colorado en el sudoeste de los Estados Unidos están entre los ríos del mundo que se secan por al menos una parte del año. El agua del Amu Darya, una vez el tributario más grande de Mar Aral, es desviada para irrigar los campos de algodón del Asia Central.

El flujo del Colorado sufre depleción igualmente por los agricultores del sudoeste y por las ciudades sedientas, con más de un cuarto de estos retiros - 3.8 billones de litros - yendo tan solo a California. De vez en cuando durante 18 de los últimos 26 años del siglo veinte, el Río Amarillo de China dejó de llegar al mar. En años recientes, sin embargo, la mejor dirección y la mayor capacidad de depósito han facilitado el flujo durante todo el año. Otros ríos, incluyendo Ganges, el Indus, y Nilo, son a veces un poco más que un chorrito para cuando alcanzan el mar.

Como los ríos se secan, los lagos que dependen de ellos sufren también. Los litorales de los lagos retroceden y los niveles del agua caen debido a las reducciones dramáticas de la entrada de ríos y corrientes, la declinante recarga de los acuíferos sobreexplotados, y los retiros de agua crecientes de los lagos. Por ejemplo, el Mar Muerto ha decrecido en 25 metros (82 pies) en los últimos 40 años, y el Lago Mono en California ha decrecido en 11 metros desde 1941, el primer año en que Los Angeles comenzó a drenar el agua de sus tributarios. El lago Chad, que una vez atravesaba 23,000 kilómetros cuadrados en Nigeria, Níger, Camerún, y Chad, ahora cubre solamente 900 kilómetros cuadrados y está contenido completamente dentro de las fronteras de Chad, haciendo anticuados los primeros mapas. La provincia de Hebei de China ha perdido 969 de sus 1,052 lagos. En Asia Central, los puertos históricos sobre las orillas de Mar Aral quedaron ahora distantes hasta 150 kilómetros del borde del agua.

Los niveles del agua se han dejado caer tan bajo que el mar se dividió en dos a finales de los años 1980. Mientras que el Mar Aral del Sur, alimentado sin regularidad por el debilitado Amu Darya, probablemente nunca se recuperará, esfuerzos recientes para revivificar el Mar Aral del Norte han elevado el nivel del agua de 30 a 38 metros, cerca del nivel de 42 metros de viabilidad.

Las capas freáticas decrecientes son los indicadores menos obvios de la escasez global de agua que los lagos que desaparecen y los lechos secos. Pero las reservas de aguas subterráneas están aún más agotadas, debido en gran parte al aumento del área irrigada y el empleo creciente del agua para objetivos industriales. Las capas acuíferas fósiles, que suministran el agua de riego a los principales líderes mundiales productores de grano, son de interés particular porque no pueden ser rellenadas. Las capas acuíferas están siendo sobreexplotadas en las principales regiones que producen alimento, incluyendo la Llanura del Norte de China (una región que provee la mitad del trigo de China y un tercio de su maíz); Punjab, Haryana, y otros estados sumamente productivos agrícolas de la India del norte; y los Grandes Llanos del sur de los Estados Unidos (la principal región productora de grano). Juntos, China, India, y los Estados Unidos producen el grano de casi medio mundo, y estos tres países, más Paquistaní, en conjunto son responsables de más de las tres cuartas partes de la extracción mundial de aguas subterráneas para objetivos agrícolas reportada. Las napas freáticas decrecientes en estos países pueden hacer más difícil la creciente producción mundial de alimentos.

Mientras las aguas subterráneas se dedican íntegramente a la agricultura de hoy, estas constituyen también un valioso recurso en ambientes urbanos. Algunas de las ciudades más grandes del mundo, incluyendo Ciudad de México, Calcuta, y Shanghai, confían firmemente en las aguas subterráneas locales. Por todo el mundo, se estima que aproximadamente dos mil millones de personas - tanto en ambiente rural como urbano - confían en las aguas subterráneas para el consumo diario de agua. Con el aumento calculado de 2.600 millones de personas a la población global hacia 2050, la mayor parte de ellos en países donde las capas freáticas ya decaen y los pozos se secan, la escasez de agua probablemente se hará una cosa más común y más severa. Sin un esfuerzo global para reducir rápidamente la marcha del aumento de la población y para usar el agua de una manera más eficiente, la escasez de agua puede traducirse en escasez de alimentos en cada vez más países.

El conocimiento previene el VIH y los embarazos no deseados entre adolescentes

Los adolescentes tienen dos desafíos principales: 1) ellos deben aprender a enfrentarse con muchos aspectos positivos de la pubertad y muchos sentimientos fuertes asociados con el amor y el sexo, 2) ellos deben aprender a manejar muchos peligros asociados con el sexo, incluyendo embarazos no deseados y VIH.

Los adolescentes se desarrollan hacia la madurez a través del aprendizaje y probar los límites. La toma de riesgos es común. Parte del desarrollo de independencia es "enfrentar" a los padres. Los padres protegerán a sus "niños" y los mantendrán lejos de los males de la vida - no hagan esto, no hagas esto. Pero no funciona que los padres digan: esperen a tener actividad sexual hasta que estén casados. La juventud no escucha. En cambio, los padres deberían proporcionarles conocimientos, para disminuir los riesgos que toman. La juventud en culturas diferentes experimenta el proceso de manera diferente, y la expectativa que tienen de la juventud las sociedades varía.

La carencia de conocimiento es peligrosa para personas jóvenes cuando ellos dejan de escuchar a sus padres. La carencia de conocimiento sobre la salud reproductiva crea problemas, como embarazos no deseados y enfermedades de transmisión sexual (incluyendo el VIH). El conocimiento no impedirá a la juventud probar la vida, pero esto, con esperanza, disminuirá los efectos secundarios. El conocimiento sobre la Salud Reproductiva no aumentará la promiscuidad, más bien ocurrirá lo contrario.

Una versión inglesa de un simple folleto informativo está disponible sobre www.rfpd.dk. El texto puede ser utilizado por cualquier Rotario, y puede ser modificado para ser aceptable para comunidades locales. Los rotarios pueden traducir el texto a la lengua local y hacerlo disponible sobre un servidor local de Internet. La cooperación con la escuela local y la administración regional de salud pública es aconsejable. La importancia de Internet aumenta; esta es la futura fuente de conocimiento para la juventud. Es importante informar a la juventud a través de volantes diarios y radio, y distribuirlos en las escuelas secundarias, clubes de deporte y fábricas.

Para información adicional, póngase en contacto con Niels Einer-Jensen, Odense Hunderup, D1460, Dinamarca, neiner-jensen@health.sdu.dk

Estatuillas para reconocimientos de RFPD



Esta estatuilla es una mujer embarazada como tal, sin identidad porque representa a todas las mujeres embarazadas, y por esa razón no tiene rostro. Es una obra de artista, creada por María José Montoto, de España. Está acompañada por un certificado firmado por la artista.

Esta estatuilla se creó en memoria y honor de Gloria Sansosti, y se titula "Rotaria Gloria Viltes de Sansosti." Es un gran Honor para el Distrito 4920 tener el premio y compartirlo con otros.

El Dr. Horacio Sansosti fué DG 2001-2002 del D 4920, y nuestro Coordinador de la Zona para RFPD, Dr. Luis Serra fué DG al año siguiente. La esposa de Horacio, Gloria, era una amiga del Rotario Serra en la adolescencia, en el pueblo llamado Salto, distante a 500 Km. de su Distrito. He aquí que Rotary los hizo ser nuevamente (después de 40 años) compañeros de dos clubes vecinos, Gloria en la Ciudad de Balcarce y Luís en la Ciudad de Tandil.

La Rotaria Gloria Viltes de Sansosti, Obstetra, Maestra y Directora de Escuela Primaria, fué Secretaria del Distrito cuando su esposo fué DG. Además, ella fué quien inició un plan para Prevención de la Maternidad Adolescente” en el distrito.

En abril de 2003, en la Conferencia de Distrito, ella ya estaba muy debilitada por un cáncer, sin embargo Gloria presentó la mejor exhibición en la Conferencia. Ella mostró los resultados del proyecto, las impresionantes estadísticas sobre embarazo y enfermedades de transmisión sexual en adolescentes, y motivó a los clubes para llevar a cabo el proyecto. El auditorium estaba lleno, y la aplaudieron de pie en una emotiva ovación.

Nuestro amigo Bill Cadwallader fue el Representante del Presidente de Rotary International, y él quedó encantado por Gloria y su trabajo. Gloria falleció dos meses después, y su esposo Horacio y Luis hablaron acerca de crear un premio en su memoria. Ocurre que en el mismo Rotary Club Balcarce hay otro amigo Rotario, el EGD Abel Montoto, cuya hija, María José Montoto, es una artista plástica que reside en España.

En su último viaje, María José creó estas estatuillas, para que se estableciera el premio como “Rotaria Gloria Viltes de Sansosti” para los Clubes ó personas que llevaran a cabo un trabajo destacado sobre el Fortalecimiento de La Mujer, la Prevención y Contención del Embarazo Adolescente, y la Prevención de Enfermedades de Transmisión Sexual.

Estas hermosas estatuillas representando la Salud Maternal están disponibles por una donación de U\$S 1000,- a RFPD. Su donación será completamente deducible de impuestos. Para efectuar la donación, complete el formulario debajo, y envíelo a Jennifer Hendrickson a RFPD, 270 Langley Drive, Lawrenceville, GA 30045 USA

Estatuilla para Continuar el Trabajo de Gloria

Nombre _____ Teléfono: _____

Dirección: _____ Ciudad: _____

Código estatal y Postal: _____ País: _____

Pago: Tarjeta de crédito *: _____ Exp: _____

Firma: _____ - O - Comprobante de pago hecho a RFPD

El Proyecto Vaca en el D3180 - Fortalecimiento de las Mujeres

El Rotary Club Shimoga del Norte de Distrito 3180 en India concibió la idea de fortalecer a las mujeres mediante el Proyecto de Lechería de Apoyo de Familia (FSDP). Este proyecto, conocido como "Proyecto Vaca", fue hecho posible de la mano de la ayuda del Rotary Club de Enschede Noord y de La Fundación Rotaria. Con la liberación de Subvenciones en julio de 2005, el Rotary Club Shimoga del Norte comenzó el proyecto.

El PDG Prof. A. S. Chandrashekar, contacto del proyecto en la sede, nos dice, "estas son vacas de los Países Bajos que son enviadas para mejorar el ganado en la India. La MG * 53036 distribuye 100 buenas vacas lecheras a las mujeres de familias desprotegidas. El proyecto total es de 29,200 dólares.

Para organizar el proyecto, fue constituido un comité de proyecto que consiste en 11 Rotarios, encabezados por el presidente del club, y tiene aprobación de la Junta Directiva del club. Pidieron a cada miembro del club identificar al menos a un beneficiario, que debería ser una mujer. Ella tuvo que estar familiarizada con la industria lechera y tener instalaciones para mantener la vaca. El club patrocinador de los Países Bajos, fue consultado con frecuencia en el proceso de la puesta en práctica.

Con la ayuda y dirección de un médico veterinario y un técnico en leche, los miembros de comité del proyecto compraron las vacas. Estas vacas fueron aseguradas por tres años y fueron distribuidas a las beneficiarias en base a sorteo. Invitaron a líderes religiosos (Swamijis), Oficiales, y líderes de la comunidad a distribuir las vacas a los beneficiarios. Se tomó una fotografía de cada vaca con la beneficiaria y su esposo y el Rotario y su cónyuge que identificaron a aquella beneficiaria. Esta distribución ocurrió en enero, febrero y marzo de 2006. Después del proceso de distribución, llamaron a todos los beneficiarios para la orientación que los instruyó sobre cómo mantener la vaca.

Sri T. K. Anil Kumar, el Diputado comisionado del distrito de Shimoga dijo: " el Rotary Club Shimoga del Norte ha hecho un gran trabajo en fortalecer las mujeres de estas 100 familias. La leche es un alimento sano. Los miembros de la familia usarán la leche para ellos mismos como buena alimentación. La leche excedente será vendida para generar ingresos para la familia. El estiércol y excreciones de las vacas serán usados como abono orgánico para cosechas".

Smt. Sujatha, una beneficiaria, dijo: " Rotary ha ayudado a familias pobres y en particular a mujeres que tienen que mantener sus familias. Estoy muy feliz y agradecida a Rotary por fortalecerme para manejar mi familia de cinco miembros. Puedo dar leche a mis niños y puedo solventar sus gastos educativos y gastos de familia mediante los ingresos de la venta la leche excedente. Gano más de Rs 80 cada día, de lo cual invierto más de Rs. 40 para forraje, Rs. 30 para costo de familia y Rs. 10 para ahorros".

Los medios locales de comunicación cubrieron este proyecto con imagen positiva. El Rotary Club Shimoga del Norte ha ganado la satisfacción de fortalecer a estas mujeres de familias menos privilegiadas.

RFPD COUNTRY CHAIRS

Alemania, Robert Zinser
Argentina, Luis Serra
Australia, Colin Suchting
Austria, Peter Neuner
Bangladesh, Emdad Ul Haq
Belgica, Hessel Danser
Belice, Marcelo Coyi
Bermuda, Augustine Hardart
Bolivia, Enrique Mendizábal Eyzaguirre
Brazil, Adelia Villas
Canada, Laetitia De Witt & Rob McLeod
Congo, Claude Mukendi
Corea, D. H. Won
Costa De Marfil, Paulin Claude Danho
Dinamarca, Torben Folmer Bech
Ecuador, Hector Plaza
España, Pat op de Beeck
Estados Unidos, Bill Cadwallader
Zone 22, Wanda Cooksey
Zone 23, Phil Sperl
Zone 24, Judy Prather
Zone 25, Ben Eubank
Zone 26, Conrad Heede
Zone 27, George Partlo
Zone 28, Meena Patel
Zone 29, John Markley
Zone 30, Henry Crawford
Zone 31, Frank Wargo
Zone 32, Tam Mustapha
Zone 33, William Rogister
Zone 34, Charlie Rogers
Egipto, Mounir Ezzeldin
Etiopia, Yemane Bisrat
Eritrea, Girmay Haile
Fillipinas, Jose F. Peralta
Finlandia, Harry Blässar
Francia, Pierre Badere
Gabon, Josepj Owondault-Berre
Gambia, Oumou Seydou Tall
Ghana, Adotei Brown
Gran Bretaña, Peter H. Swift
Guam, Abi Adigun
Guatamala, Steve Dudenhoeffler
Guinea, Amadou Diarra
Holanda, Cees v. d. Berg

India, *Rekha Shetty*
India: D 2980, *R. Govindarajan*
D 3050, *Dr. Ashok Gupta*
D 3180, *A.S. Chandrasekhar*
D 3190, *S.R. Yogananda*
D 3200, *K.S. Pillai*
D 3250, *Sandeep Narang*
D 3290, *Amitava Mookerjee*
Indonesia, *Natalia Soebagjo*
Islas Cook, *John Fallon*
Islas Solomon, *David Quan*
Israel, *David Neumann*
Italia, *Piero Marcenaro*
Japón, *Yoshi Sekiba*
Kenya, *Yusuf Kodwawwala*
Malasia, *Rajindar Singh*
Mali, *Amategue Dolo*
México, *Andres Robles*
Nepal, *Bishnu Subedi*
Nigeria, *Adeniji Raji*
Noruega, *Bernt Gulla*
Pakistan, *Ali Akhtar*
Paraguay, *Graciela Jara de Villasanti*
Peru, *Martin Singer*
Rusia, *Alexandre Makatsaria*
Samoa, *Marco Kappenberger*
Samoa Americana, *Michael Dworsky*
Senegal, *Alassane Mar*
Singapur, *Rosy Nakhooda*
Sudáfrica, *Tony Hampson-Tindale*
Sri Lanka, *Dion Michael Schoorman*
Sudán, *Tryphon Calidakis*
Suecia, *Bernhard Svanberg*
Suiza, *Pat Lahusen*
Taiwan, *Tony Chen*
Tanzania, *Faye Cran*
Tongo, *Dianne Warner*
Turquía, *Mithat Kiyak*
Uganda, *Robert Ssebunnya*
Ucrania, *Anatolly Shyrovkov*
Uruguay, *Neri L. Campos Pierri*
West Africa, *Oumou Seydou Tall*
West Indies, *Dave Maharaj*
Zambia, *Patrick Chisanga*
Zimbabwe, *Mercy Nyepudzayi Nyangulu*

FRAGILE EARTH - JUNIO 2006

Grupo de Acción de Rotary para
Población y Desarrollo (RFPD)
270 Langley Drive
Lawrenceville, GA 30045 USA